



Universidad de Costa Rica.



Magister: Ramses Loaiza S. Profesor de idioma ruso y literatura

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
ESCUELA DE LENGUAS MODERNAS
SECCIÓN. OTRAS LENGUAS
PROGRAMA DE CURSO.



Nombre: Ruso Básico I	Requisitos: Ninguno
Sigla: LM - 8001	Correquisitos: Ninguno
Modalidad: presencial (16 semanas)	Ciclos: I, II y III
Horas: 3 Horas por semana	Tipo: De servicio
Nivel: Básico I	Créditos: 2

I. DESCRIPCIÓN DEL CURSO.

Este curso de Ruso Básico I es 100% presencial - alto virtual y utiliza la plataforma de Mediación Virtual de la Universidad de Costa Rica, además de otras plataformas y herramientas tecnológicas. Este curso tiene un enfoque comunicativo y adicionalmente pretende completar el currículo del estudiante universitario hacia un mayor conocimiento de la cultura rusa.

El programa del curso aspira a cubrir aspectos básicos de la lengua rusa, asimismo aprovechar las tecnologías para mejor aproximación a su cultura en general.

II. OBJETIVOS GENERALES.

- Ayudar a resolver por medio de desinencias, el problema de la ausencia de artículos, definidos e indefinidos.
- Instruir a los estudiantes en la morfosintaxis (El conjunto de elementos y reglas que permiten construir oraciones con sentido) de la lengua rusa tanto en la conjugación de los verbos **ser** y **estar**, como en el uso de las declinaciones.
- Dominar la sintaxis (orden las palabras y las expresiones dentro de un discurso o texto) hasta que logren componer trozos breves en la lengua rusa.
- Favorecer la expresión oral del estudiante a través de ejercicios básicos de la fonética del idioma.
- Adquirir un léxico mínimo de uso común y la práctica de diálogos breves en la lengua rusa.

Facultad de Letras - Escuela de Lenguas Modernas



Universidad de Costa Rica.



Magister: Ramses Loaiza S. Profesor de idioma ruso y literatura

III. OBJETIVOS ESPECÍFICOS.

- Pronunciar en forma oral y escrita oraciones simples y compuestas.
- Emplear sin dificultad un léxico mínimo de trescientas (300) palabras.
- Elaborar composiciones escritas con todos los recursos dados en clase.
- Elaborar exposiciones orales con todos los recursos dados en clase.
- Corregir vicios de pronunciación.

IV. CONTENIDO.

- Programa del curso.
- Introducción al idioma ruso.
- Cuadro. Alfabeto cirílico impreso y en cursiva.
- El alfabeto cirílico.
- Relevancias en la pronunciación de las vocales y consonantes.
- Caligrafía del alfabeto cirílico.
- Vocabulario ilustrado del idioma ruso.
- Diccionario ruso español ruso.
- Caso nominativo.
- Pronunciación de las vocales y consonantes
- Las terminaciones de los sustantivos masculinos, femeninos, neutros.
- El número plural de los sustantivos masculinos, femeninos, neutros.
- Oraciones con los nexos: **qué** y **quién**.
- El sustantivo inanimado, animado y el artículo.
- Caso Nominativo. Los pronombres personales, pronombres posesivos masculinos, femeninos, neutros y plurales. Pronombres demostrativos.
- Texto de lectura y comentarios. **Пиво пожалуйста.** (Cerveza por favor.)
- Algunos saludos en ruso. Informales y formales.
- Estructura de la oración negativa.
- Expresión de la negación en idioma ruso.
- Texto de lectura y comentario. **Привидение** (el fantasma) y **Мой лучший друг.** (Mi mejor amigo)
- Adjetivos calificativos masculinos, femeninos, neutros, en nominativo.



- La terminación del pronombre interrogativo (cuál) Masculino, femenino, neutro y su plural.
- Los verbos de la primera y segunda conjugaciones y sus pasados.
- Caso Acusativo. Introducción.
- Los pronombres personales en Caso Acusativo.
- Los pronombres posesivos, demostrativos, masculinos, femeninos, neutros y número plural en caso acusativo
- Posesivos **animados** plurales, caso acusativo.
- Las terminaciones de los sustantivos masculinos, femeninos, neutros, **inanimados y animados** en caso acusativo.
- Posesivos masculinos, demostrativos plurales, caso Acusativo.
- Las terminaciones de los adjetivos calificativos masculinos, femeninos, neutros **inanimados** y **animados** en acusativo.
- El verbo **звать** (llamar) y su conjugación.
- El verbo **быть** (ser o estar en ruso)
- Los días de la semana.
- Los numerales cardinales y ordinales, nominativo y acusativo.
- La hora.
- Prácticas preexamen final.
- Tabla de los casos en ruso.
- Árbol genealógico.
- Canción de Alexander Malinin: **Дорогой длинною** (Un camino largo).
- Soluciones a las prácticas. (46)
- Tareas dirigidas.

V. ACTIVIDADES.

- Explicación de cada contenido nuevo.
- Traducción de términos nuevos por contexto.
- Repetición de oraciones y textos que reafirman los temas explicados.
- Lectura comprensiva de textos de 50 a 100 palabras.
- Elaboración de pequeños diálogos con preguntas y respuestas.



Universidad de Costa Rica.



Magister: Ramses Loaiza S. Profesor de idioma ruso y literatura

- Audición de oraciones y textos.
- Exposiciones orales.
- Canciones y poesías.

VI. METODOLOGÍA.

- Este curso es 100% presencial – alto virtual en su versión del II semestre 2024. Se utilizará la plataforma institucional **Mediación Virtual** para colocar algunos documentos como presentaciones, tareas, noticias, audios y vídeos del curso entre otros.
- Método de trabajo grupal. Todas las prácticas se desarrollarán en la pizarra en forma escrita y serán revisadas y leídas en conjunto.
- Método audiovisual. Películas, documentales karaoke y laboratorio con trabajos de pronunciación, entre otros. Los estudiantes podrán elaborar un diccionario pictórico para ampliar el vocabulario.
- Método expositivo. El profesor explica el contenido del curso.
- Método participativo. Una vez vista la materia nueva, se procede a la práctica y luego a resolver los errores entre todos y todas en la pizarra
- Todas las prácticas realizadas en la pizarra en forma escrita se leerán en voz alta por todos los y las alumnas junto con el profesor.
- Al cierre del curso, en lo posible, se invitará a hablantes nativos rusos para interactuar y compartir con los estudiantes, o bien se proyecta una visita a una cafetería o restaurante ruso.
- Los alumnos tendrán como trabajo extractase, (opcional) contactar hablantes nativos y traer algún material como: revistas, periódicos, noticias, frases comunes, dichos entre otros.

VII. MATERIALES.

- Pizarra.
- Marcadores.
- Grabadora.
- Material fotocopiado.
- Libro de texto.
- Recortes de periódico y revistas.

Facultad de Letras - Escuela de Lenguas Modernas



- Proyector de multimedia.
- CDs. Películas
- Llave maya.
- Computadoras.
- Celulares. Mensajes de textos, mensajes multimedia.
- Páginas WEB.
- Página de Mediación Virtual
- Puntero a control remoto.

VIII. EVALUACIÓN.

Pruebas cortas después de cada tema (2)	10%	
Primer examen parcial (escrito)	30%	
Segunda prueba acumulativa (escrita o presentación)	30%	
Tareas.	10%	
Quices cortos	10%	Los quices pueden ser avisados o no (espontáneos). Por tal motivo se recomienda a los y las estudiantes estar presentes para que no pierdan alguna prueba. Ninguna prueba se repone.
Trabajo en clase (participación)	10%	Todas las prácticas se desarrollarán en la pizarra en forma participativa por todas y todos los estudiantes en forma escrita y serán revisadas en conjunto.
Total	100%	



IX. BIBLIOGRAFÍA.

- V.G. kostomarova - El idioma ruso para todos I.
- V.G.kostomarova - El idioma ruso para todos II.
- V.E. Antónova, M. M. Najabina, M. V. Safranova, A.A. Tolstij - Camino a Rusia.
- M.P.Aksionova - El idioma ruso a lo nuevo I.
- M.P. Aksionova - El idioma ruso a lo nuevo II.
- L.A. Novikona. - El ruso contemporáneo.
- S. Javponina, A. Shirochenscaya - El idioma ruso.
- G.G. Malishev - Quién, cuándo y dónde.

X. CRONOGRAMA.

Primera semana.
El alfabeto y sus características; el sustantivo, vocabulario.
Segunda semana.
Caso nominativo, El género de los sustantivos. Las terminaciones de los sustantivos, plural de los sustantivos. Oraciones simples y su estructura
Tercera semana.
Oraciones con los nexos: qué y quien. Posición del adverbio en las oraciones. Orden del sujeto y el predicado. Pronombres posesivos masculinos, femeninos, neutros y plurales.
Cuarta semana.
Pronombres personales Oraciones interrogativas básicas. Respuestas afirmativas y negativas.
Quinta semana.
Formas de Saludos. Diálogos cortos sobre situaciones de trabajo, estado de ánimo, presentación.
Sexta semana.
Quiz del caso nominativo. Introducción al caso acusativo. Empleo del caso acusativo en masculino, femenino y neutro. Adjetivos calificativos del caso acusativo en masculino, femenino y neutro.



Séptima semana.
Oraciones con los casos: nominativo y acusativo. El verbo Llamar.
Octava semana.
El verbo Ser, estar y haber, en pasado y futuro. Los números cardinales y ordinales. La hora.
Novena semana.
Práctica preexamen
Décima semana.
Primera prueba parcial
Undécima semana.
Presentación de película.
Duodécima semana.
La fecha, los días de la semana y meses del año.
Décima tercera semana.
Los numerales
Décima cuarta semana.
La hora
Décima quinta semana.
Los días de la semana
Décima sexta semana.
Examen final